



Oberhitze-Gas-Grill  
Roastmaster 2.0  
GTIN: 2076914033470

**ALLGEMEINE  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
&  
SICHERHEITSHINWEISE  
FÜR GASBETRIEBENE  
GRILLGERÄTE**

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor  
Inbetriebnahme des Gerätes.**

**Bitte beachten Sie auch die separate Montageanleitung und die Anleitung  
zur korrekten Zündung.**

---

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG  
Zeichenstraße 8  
66333 Völklingen Germany

Herstelleradresse und Order-Nr. aufbewahren!

**INHALTSVERZEICHNIS**

<b>INHALTSVERZEICHNIS</b> .....	2
<b>HINWEISE FÜR IHRE SICHERHEIT</b> .....	3
<b>MONTAGE</b> .....	4
<b>GASFLASCHE</b> .....	4
<b>DRUCKMINDERER UND SCHLAUCH</b> .....	4
<b>PRÜFUNG AUF DICHTHEIT</b> .....	4
<b>AUFSTELLUNG</b> .....	5
<b>VOR DEM ERSTGEBRAUCH</b> .....	5
<b>BATTERIE EINSETZEN - ZÜNDUNG</b> .....	5
<b>ZÜNDUNG</b> .....	5
<b>NACH DEM GRILLEN</b> .....	5
<b>TRENNEN DER GASFLASCHE</b> .....	5
<b>AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS</b> .....	6
<b>AUFBEWAHRUNG DER GASFLASCHE</b> .....	6
<b>PRÜFUNG AUF DICHTHEIT</b> .....	6
<b>NACH DEM GRILLEN</b> .....	7
<b>REINIGUNG</b> .....	7
<b>VORSICHT FETTBRÄNDE</b> .....	7
<b>FEHLERBEHEBUNG</b> .....	8
<b>ENTSORGUNG</b> .....	9

## HINWEISE FÜR IHRE SICHERHEIT

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes.**

Die Anweisungen der separaten Montageanleitung und der Anleitung zur korrekten Zündung sind genau zu befolgen. Eine unsachgemäße Montage kann gefährliche Folgen haben.



### **WARNUNG!**

- **ACHTUNG! Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Kinder fernhalten.**
- **Nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche schließen.**
- **Der Gebrauch in geschlossenen Räumen ist streng untersagt und lebensgefährlich.**
- **ACHTUNG! Im Falle von Gasaustritt schließen Sie sofort die Gaszufuhr.**
- **Gerät während des Betriebes nicht bewegen!**
- **Nur im Freien verwenden!**
- **Nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche schließen.**
- **ACHTUNG! Es darf nur ein 50mbar Druckminderer verwendet werden.**
- **Der Gasschlauch muss unbedingt von den heißen Flächen des Grills ferngehalten werden.**
- **Der Schlauch darf nicht verdreht werden.**
- **Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie heiße Teile berühren.**
- **Lehnen Sie sich niemals beim Grillen über den offenen Grill.**
- **Umständen den Gasregler oder sonstige Montageteile der Gasleitung während der Benutzung des Grills zu demontieren.**
- **Es muss ein Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 m zu brennbaren Gegenständen eingehalten werden.**
- **Lagern Sie keine nicht angeschlossenen Gasflaschen unter oder in der Nähe dieses Grills.**
- **Während des Prüfens auf Dichtheit dürfen sich keine Zündquellen in der Nähe befinden. Nicht Rauchen. Prüfen Sie die Dichtheit nie mit einem brennenden Streichholz oder einer offenen Flamme und immer im Freien!**
- **Erweitern Sie beim Reinigen keine der Öffnungen.**
- **Verwenden Sie nur zugelassene Gasarten gemäß Typenschild.**

Platzieren Sie den Grill vor der Inbetriebnahme möglichst windgeschützt.

Der Grill darf nur im Freien verwendet werden und es muss ein Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 m zu brennbaren Gegenständen eingehalten werden. Verwenden Sie den Grill nie unter einem Vordach. Platzieren Sie keine entflammaren Flüssigkeiten und Materialien oder Ersatzgasflaschen in der Nähe des Grills.

Falls die volle Leistung nicht erreicht wird und Verdacht auf eine Verstopfung der Gaszufuhr besteht, wenden Sie sich an ein Gasfachgeschäft.

Alle Personen, die den Grill bedienen, müssen mit der Handhabung des Gerätes vertraut sein und den genauen Zündvorgang kennen und befolgen. Kinder dürfen den Grill nicht bedienen. Lassen Sie den Grill während des Betriebes nie unbeaufsichtigt.

## MONTAGE

Siehe separate Montageanleitung.

## GASFLASCHE

Verwenden Sie nur zugelassene Gasarten gemäß Typenschild.

**Es nur Gasflaschen mit maximal 11kg Inhalt verwendet werden.**

Beachten und befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, die auf den verwendeten Gasflaschen vermerkt sind. Gasflaschen dürfen nicht einer Temperatur von mehr als 50° C ausgesetzt und nie in einem geschlossenen Raum ohne Belüftung oder in einem Kellergeschoss gelagert werden.

## DRUCKMINDERER UND SCHLAUCH

Dieses Gerät ist mit einem 50mbar Druckminderer nach EN16129 und mit einem Schlauch nach 16436-1 ausgestattet.

**ACHTUNG! Es darf nur ein 50mbar Druckminderer verwendet werden.**

**Die empfohlene Länge des Gasschlauches beträgt 90 cm und darf 150 cm nicht überschreiten.**

**Beschädigte Schläuche müssen sofort ausgewechselt werden!**

Weitere Informationen zum Regler und Gasschlauch siehe WARTUNG.

## PRÜFUNG AUF DICHTHEIT

Bevor die Gasflasche am Gerät angeschlossen wird, muss sichergestellt werden, dass sich kein Schmutz in den Köpfen der Gasflasche, des Reglers oder des Brenners befindet. Spinnen und Insekten könnten sich darin befinden und so den Brenner bzw. das Venturirohr an der Öffnung blockieren. Ein blockierter Brenner kann zu einem Feuer unterhalb des Gerätes führen. Reinigen Sie blockierte Brenneröffnungen mit einem stabilen Pfeifenreiniger.

**Verbinden Sie nun den Druckregler handfest mit dem Gasflaschenventil.**

**Achtung Linksgewinde! Keine zusätzliche Dichtung verwenden!**

**Der Gasschlauch muss unbedingt von den heißen Flächen des Grills ferngehalten werden.**

**Der Schlauch darf nicht verdreht werden.**

**Nach Anschluss der Gasflasche führen Sie zwingend eine Dichtigkeitsprüfung durch. (siehe Kapitel „PRÜFUNG AUF DICHTHEIT“).**

## AUFSTELLUNG

Benutzen Sie den Grill nur auf einem festen und sicheren Untergrund.  
Dieses Gerät muss während des Betriebes von brennbaren Materialien ferngehalten werden.  
Stellen Sie den Grill während des Betriebs nie auf Holzböden oder andere brennbare Flächen.  
Verwenden Sie den Grill nie unter einem Vordach.  
Platzieren Sie den Grill vor der Inbetriebnahme möglichst windgeschützt.

## VOR DEM ERSTGEBRAUCH

Reinigen Sie alle Teile mit warmem Wasser, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Prüfen Sie alle gasführenden Teile, wie im Kapitel PRÜFUNG AUF DICHTHEIT beschrieben.  
Brennen Sie den Grill ca. 20 Minuten lang mit allen Brennern auf Stufe MAX aus.

## BATTERIE EINSETZEN - ZÜNDUNG

Zum Zünden der Flamme ist es notwendig eine Batterie in das Gerät zu setzen. Verwendet wird eine 1,5V Batterie der Größe AAA (Im Lieferumfang nicht enthalten!). Das Batteriefach befindet sich außen an der rechten Seitenwand des Grillwagens, unterhalb des Seitenbrenners. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung und setzen Sie eine Batterie des Typs 1,5 V LR6/R6/AAA ein. Achten Sie auf korrekte Polung (+ / -). Der Pluspol der Batterie muss nach außen zeigen. Schließen Sie das Batteriefach indem Sie die Batteriefachabdeckung wieder draufschauben.

## ZÜNDUNG

Siehe Separate Anleitung „Kurzanleitung Zündung“.

## NACH DEM GRILLEN

Stellen Sie sicher, dass alle Drehregler auf Position „AUS/OFF“ stehen und dass die Gaszufuhr der Gasflasche zuge dreht ist. Lassen Sie den Grill auskühlen und reinigen Sie ihn. Decken Sie den Grill mit einer Abdeckhaube ab.

## TRENNEN DER GASFLASCHE

**WICHTIG: Das Wechseln der Flüssiggasflasche muss fern jedweder Zündquelle durchgeführt werden.**

Achten Sie beim Wechseln der Gasflasche darauf, dass die Drehregler auf Position „AUS/OFF“ stehen und die Gaszufuhr an der Gasflasche geschlossen ist. Trennen Sie die Gasleitung von der Gasflasche, indem Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn drehen, bis sie locker ist.  
Der Schlauch muss frei von Knicken sein und darf keine Risse aufweisen. Weist der Gasschlauch Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen auf, muss er sofort ersetzt werden. Der Gasdruckregler und der Schlauch müssen der maßgeblichen EN Norm und den jeweiligen Landesvorschriften entsprechen.

## AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS

Lagern Sie den Grill nicht in der Nähe von leicht entflammaren Flüssigkeiten oder Materialien. Wenn der Grill nicht benutzt wird, sollte er nachdem er ganz abgekühlt ist, mit einer Abdeckhaube vor Umwelteinflüssen geschützt werden. Um Staufeuchtigkeit zu vermeiden, entfernen Sie die Abdeckhaube nach starkem Regen.

**HINWEIS: Warten Sie bis der Grill vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn abdecken**

Falls der Grill in einem Raum überwintert wird, muss die Gasflasche unbedingt entfernt werden.

## AUFBEWAHRUNG DER GASFLASCHE

Beachten und befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, die auf den verwendeten Gasflaschen vermerkt sind.

Versehen Sie die Gasflasche mit ihrer Schutzkappe, nachdem die Gasflasche vom Gerät getrennt wurde. Die Gasflasche muss außerhalb des Gerätes gelagert werden. Sie muss immer im Freien an einem gut belüfteten Ort gelagert werden, zu dem Kinder keinen Zugang haben. Die Aufbewahrung von Gasflaschen ist nicht zulässig in Räumen unter Erdgleiche, in Treppenhäusern, Durchgängen und Durchfahrten von Gebäuden, sowie in deren unmittelbarer Nähe.

Die Ventile müssen mit Ventilschutzkappen und Verschlussmüttern versehen sein. **Gasflaschen - auch leere - müssen stehend aufbewahrt werden.**

Die Gasflasche darf nicht in Bereichen aufbewahrt werden, in denen die Temperatur 50°C überschreitet. Die Gasflasche nicht in der Nähe von Flammen oder anderen entzündbaren Quellen lagern.

**ACHTUNG! Im Bereich von Gasflaschen nicht rauchen!**

## PRÜFUNG AUF DICHTHEIT

Führen Sie die PRÜFUNG AUF DICHTHEIT vor der Erstinbetriebnahme, nach jedem Anschluss oder Austausch der Gasflasche sowie am Anfang der Grillsaison durch.

### **WARNUNG:**

**Während des Prüfens auf Dichtheit dürfen sich keine Zündquellen in der Nähe befinden. Nicht Rauchen. Prüfen Sie die Dichtheit nie mit einem brennenden Streichholz oder einer offenen Flamme und immer im Freien!**

1. Die Drehregler müssen auf Position „AUS/OFF“ stehen und das Gasflaschenventil geschlossen sein.
2. Vermengen Sie 1 Teil Spülmittel und 3 Teile Wasser.
3. Öffnen Sie die Gaszufuhr an der Flasche und bepinseln Sie alle gasführenden Teile (die Verbindung an der Gasflasche, den Gasdruck-Regler, den Gasschlauch, den Gaseintritt, die Verbindung am Ventil) mit dieser Flüssigkeit oder verwenden Sie ein Lecksuchspray.
4. Eine Blasenbildung der Seifenlösung deutet auf Leckstellen hin.

Stellen Sie dann SOFORT die Gaszufuhr ab. Ziehen Sie alle undichten Verbindungen fest, öffnen Sie wieder die Gaszufuhr und wiederholen Sie den Test. Wenn sich erneut Blasen bilden, versuchen Sie es nicht weiter. Kontaktieren Sie den Händler.

**WICHTIG: Der Grill darf erst benutzt werden, wenn alle Leckstellen beseitigt sind.**

## NACH DEM GRILLEN

Stellen Sie sicher, dass alle Drehregler auf Position „AUS/OFF“ stehen und dass die Gaszufuhr der Gasflasche zuge dreht ist. Lassen Sie den Grill auskühlen und reinigen Sie ihn. Decken Sie den Grill mit einer Abdeckhaube ab.

## REINIGUNG

Oberhitze grills sind mit herausnehmbaren Rosthaltern versehen, die ebenso wie Grillroste und Griffe in der Spülmaschine gereinigt werden können.

Der Innenraum von Oberhitze grills ist ansonsten weitestgehend glatt und kann im kalten Zustand mit Schwamm und Spülwasser gereinigt werden. Hartnäckig Eingebranntes kann mit chemischen Grillreinigern gelöst werden, den Innenraum danach gründlich von den Resten des Reinigers befreien, bevor der Grill wieder verwendet wird.

## VORSICHT FETTBRÄNDE

Die beste Vorsorge gegen Fettbrände besteht darin, das Gerät regelmäßig zu reinigen.

Falls das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wurde, kann ein Fettbrand entstehen, und das Produkt dadurch beschädigt werden. Bitte befolgen Sie die obigen Hinweise zur Reinigung.

**ACHTUNG!! Versuchen Sie keinesfalls Fettbrände mit Wasser zu löschen!!! Dies kann zu schweren Verletzungen führen!**

## WARTUNG

**ACHTUNG! Keine Veränderungen am Gerät vornehmen.**

Nehmen Sie keinerlei Änderungen am Gashahn, an der Zündsicherung, am Brenner oder an anderen Teilen des Grills vor. Besteht der Verdacht auf eine Fehlfunktion, wenden Sie sich an einen Fachmann.

**An Bauteilen, die vom Hersteller versiegelt wurden, dürfen keine Manipulationen vorgenommen werden.**

Regelmäßige Kontrollen und kleine Handgriffe sorgen für Sicherheit und dafür, dass Sie lange Freude an Ihrem Grill haben.

Kontrollieren Sie alle gasführenden Teile regelmäßig während der Grillsaison, mindestens aber zweimal pro Jahr und jedes Mal, wenn Sie den Grill länger nicht benutzt haben.

Dazu gehört neben einer Sichtprüfung des Gasschlauches auf Risse, Knicke oder sonstige Beschädigungen auch eine regelmäßige Dichtheitsprüfung, wie sie zuvor beschrieben wurde.

Wechseln Sie den Schlauch und den Gasdruckregler nach einer Gebrauchsdauer von 3 Jahren ab Kaufdatum oder wenn dieser beschädigt ist. Ungeachtet dessen ist der Austausch der Schlauchleitung notwendig, sofern dies nationale Bestimmungen und/oder die Gültigkeitsdauer der Schlauchleitung erfordern.

Der Gasdruckregler und der Schlauch müssen der maßgeblichen EN Norm und den jeweiligen Landesvorschriften entsprechen. Dieses Gerät ist mit einem 50mbar Druckminderer nach EN16129 und einem Schlauch nach 16436-1 ausgestattet.

Die Länge des Gasschlauches beträgt 90 cm und darf 150 cm nicht überschreiten.

Die Länge des neuen Schlauchs muss der Länge des Originals entsprechen.

Vergessen Sie nicht, die Drehregler und die Gaszufuhr zuzudrehen, bevor Sie den Schlauch entfernen.

Spinnen und andere Insekten können Verstopfungen verursachen, z.B im Venturirohr, die gegebenenfalls vor Gebrauch behoben werden müssen. Blockierte Öffnungen mit einem stabilen Pfeifenreiniger, einem Draht bzw. mit dem geöffneten Ende einer Büroklammer reinigen.

**Erweitern Sie beim Reinigen keine der Öffnungen.**

Zur Vermeidung von Rost und Korrosion ölen Sie alle Metallteile vor einer längeren Lagerung ein. Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit, dass der Grill einen sicheren Stand hat und alle Schrauben am Gestänge und den Rädern fest angezogen sind.

## FEHLERBEHEBUNG

### **Brenner zündet nicht:**

- Überprüfen Sie, ob die Gaszufuhr der Gasflasche geöffnet ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich genug Gas in der Flasche befindet.
- Überprüfen Sie, ob Funken von der Elektrode auf den Brenner überspringen.

### **Kein Funke:**

- Sofern Ihr Gerät über eine elektrische Zündung verfügt, stellen Sie sicher, dass die Batterie polrichtig eingelegt ist.
- Der Abstand zwischen Brenner und Elektrode darf nur 3–5 mm betragen.
- Überprüfen Sie, ob die Kabel bei der elektrischen Zündung und der Elektrode eingesteckt sind und festsitzen.
- Setzen Sie eine neue Batterie polrichtig in das Batteriefach ein.
- Können Sie den Grill trotz allem nicht in Betrieb nehmen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

### **Gasgeruch:**

- Überprüfen Sie, ob die Brenner, die aufgedreht sind, auch brennen.
- Stellen Sie dann sofort die Drehregler auf Position „AUS/OFF“, schließen Sie die Gaszufuhr an der Gasflasche und öffnen Sie den Deckel des Grills.
- Warten Sie in jedem Fall 2 Minuten, bis sich eventuell ausgeströmtes Gas verflüchtigt hat.
- Nehmen Sie eine Dichtheitsprüfung vor.
- Hat ein Brenner nicht gebrannt, versuchen Sie diesen erneut zu starten.
- Wenn Sie nur einen oder zwei der Brenner zum Laufen bekommen, ist die Gaszufuhr an der Gasflasche eventuell nicht ganz aufgedreht und der Gasdruck zu gering, oder der Inhalt der Gasflasche neigt sich dem Ende zu und liefert Gas nicht mehr mit ausreichendem Druck. In diesem Fall unbedingt die Flasche austauschen.
- Wenn keine dieser Maßnahmen Besserung bringt und Sie weiterhin Gas riechen, wenden Sie sich an Ihren Gaslieferanten oder an Ihren Fachhändler.

### **Temperatur zu niedrig:**

- Zu kurze Anlaufzeit: Deckel der Grillkammer schließen und die Drehregler auf maximale Flammengröße stellen.
- Brenner verstopft: Brenner reinigen und Verstopfungen entfernen.

### **Temperatur zu hoch:**

- Drehregler sind zu hoch eingestellt: Drehreglereinstellung reduzieren.
- Überschüssiges Fett und/oder Öl verbrennt: Grill reinigen.
- Drehregler ist defekt: Drehregler austauschen.



**ENTSORGUNG****Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Leisten auch Sie einen Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts und schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.

**Entsorgung von Batterien**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.

Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter [www.batteriegesetz.de](http://www.batteriegesetz.de).

**WARNHINWEISE**

- Akkus nie anzünden → EXPLOSIONSGEFAHR
- Akkus nie öffnen, kurzschließen oder beschädigen, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

---

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG

Zechenstraße 8, 66333 Völklingen

[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

Für den Reklamationsfall:

Herstelleradresse und Order Nr. Aufbewahren

---



Barbecue à gaz avec cuisson par le haut  
Roastmaster 2.0

Code GTIN (code article international) :  
2076914033470

**MODE  
D'EMPLOI  
et  
CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
DU BARBECUE À GAZ**

**Lisez le mode d'emploi avant la première  
utilisation de l'appareil.**

**Veillez également à lire le guide de montage et le guide d'allumage fournis  
séparément.**

---

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG  
Zechenstraße 8  
D-66333 Völklingen

Conservez l'adresse du fabricant et le numéro de commande.

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>TABLE DES MATIÈRES</b> .....	11
<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....	12
<b>MONTAGE</b> .....	13
<b>BOUTEILLE DE GAZ</b> .....	13
<b>DÉTENDEUR ET TUYAU</b> .....	13
<b>RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ</b> .....	13
<b>INSTALLATION</b> .....	14
<b>AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION</b> .....	14
<b>MISE EN PLACE DE LA PILE – ALLUMAGE</b> .....	14
<b>ALLUMAGE</b> .....	14
<b>APRÈS UTILISATION</b> .....	14
<b>DÉBRANCHEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ</b> .....	14
<b>STOCKAGE DE L'APPAREIL</b> .....	15
<b>STOCKAGE DE LA BOUTEILLE DE GAZ</b> .....	15
<b>VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ</b> .....	15
<b>APRÈS UTILISATION</b> .....	16
<b>NETTOYAGE</b> .....	16
<b>ATTENTION AUX FEUX DE GRAISSE</b> .....	16
<b>RÉSOLUTION DES PANNES</b> .....	17
<b>ÉLIMINATION/DESTRUCTION</b> .....	18

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Lisez le mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil.

Vous devez suivre les consignes fournies dans le guide de montage et le guide d'allumage fournis séparément à la lettre. Tout mauvais montage peut être dangereux.

**AVERTISSEMENT**

- **ATTENTION ! Les pièces accessibles peuvent devenir très chaudes. Tenez les enfants à distance !**
- **Après utilisation, fermez l'arrivée de gaz au niveau de la bouteille de gaz.**
- **Il est formellement interdit d'utiliser l'appareil dans des locaux fermés : danger de mort !**
- **ATTENTION ! En cas de fuite de gaz, fermez immédiatement l'arrivée de gaz.**
- **Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.**
- **Utilisez l'appareil uniquement lorsque vous êtes en plein air.**
- **Après utilisation, fermez l'arrivée de gaz au niveau de la bouteille de gaz.**
- **ATTENTION ! Utilisez uniquement un régulateur de pression de 50 mbar.**
- **Le flexible de gaz doit impérativement être maintenu à distance des surfaces chaudes du barbecue.**
- **Le flexible ne doit être ni tordu ni déformé.**
- **Portez des gants de protection si vous touchez des parties chaudes.**
- **Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue ouvert lorsque vous faites griller des aliments.**
- **Ne démontez pas le détendeur et les autres pièces qui servent à installer le flexible de gaz lorsque le barbecue est en fonctionnement.**
- **Respectez une distance de sécurité d'au moins 1,5 m par rapport à tout objet inflammable.**
- **Ne rangez pas de bouteilles de gaz non raccordées sous le barbecue ou à proximité.**
- **Il ne doit pas y avoir de source d'allumage à proximité lorsque vous vérifiez si le système d'alimentation en gaz est étanche. Ne fumez pas. Ne vérifiez pas que l'étanchéité du système d'alimentation en gaz avec une allumette enflammée ou en présence d'une flamme nue. Effectuez systématiquement cette vérification à l'air libre.**
- **N'élargissez aucun des orifices en nettoyant l'appareil.**
- **Utilisez exclusivement les types de gaz autorisés indiqués sur la plaque signalétique.**

Avant d'utiliser le barbecue pour la première fois, posez-le le plus possible à l'abri du vent.

Le barbecue s'utilise uniquement en plein air et vous devez respecter une distance de sécurité d'au moins 1,5 m par rapport à tout objet inflammable. N'utilisez pas le barbecue sous un auvent. Ne placez pas ni liquides/matériaux inflammables ni bouteilles de gaz pleines à proximité du barbecue.

Si le barbecue ne fonctionne pas à pleine puissance et si vous pensez que l'arrivée de gaz pourrait être obstruée, adressez-vous à un spécialiste de la technique du gaz.

Toutes les personnes qui utilisent le barbecue doivent s'être familiarisées avec le fonctionnement de l'appareil, ainsi que connaître et respecter le processus d'allumage. L'utilisation du barbecue par les enfants est interdite. Ne laissez pas le barbecue sans surveillance lorsqu'il fonctionne.

## MONTAGE

Veillez consulter le guide de montage fourni séparément.

## BOUTEILLE DE GAZ

Utilisez exclusivement les types de gaz autorisés indiqués sur la plaque signalétique.

**N'utilisez pas de bouteilles de gaz d'une contenance supérieure à 11 kg.**

Respectez les consignes de sécurité indiquées sur les bouteilles de gaz utilisées. N'exposez pas de bouteilles de gaz à une température supérieure à 50 °C et n'en stockez pas dans un local fermé non ventilé ou dans un sous-sol.

## DÉTENDEUR ET TUYAU

Cet appareil est équipé d'un détendeur de 50 mbar certifié EN 16129 et d'un flexible certifié EN 16436-1.

**ATTENTION ! Utilisez uniquement un régulateur de pression de 50 mbar.**

**Il est recommandé d'utiliser un flexible de gaz de 90 cm de longueur ou d'une longueur maximale de 150 cm.**

**Si le flexible est abîmé, changez-le immédiatement !**

Pour plus d'informations sur le détendeur et le flexible de gaz, consultez la partie « ENTRETIEN ».

## RACCORDEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ

Avant de raccorder la bouteille de gaz à l'appareil, vérifiez qu'il n'y a aucune saleté au niveau de la tête de la bouteille de gaz, du détendeur et de la tête du brûleur. Des araignées et des insectes peuvent s'y loger et obstruer le brûleur ou le venturi au niveau de l'ouverture. Un brûleur obstrué peut allumer un feu sous l'appareil. Nettoyez les orifices du brûleur qui sont obstrués avec un cure-pipe solide.

**Vous pouvez désormais poser manuellement le détendeur sur le robinet de la bouteille de gaz.**

**Attention au sens du filetage : pas à gauche ! N'ajoutez aucun autre joint.**

**Le flexible de gaz doit impérativement être maintenu à distance des surfaces chaudes du barbecue.**

**Le flexible ne doit être ni tordu ni déformé.**

**Une fois la bouteille de gaz raccordée, vérifiez que le système d'alimentation en gaz est parfaitement étanche. (Voir section « VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ »)**

## INSTALLATION

Utilisez le barbecue sur un support stable et sûr.

Cet appareil doit être tenu à distance de tout matériau combustible lorsqu'il est en fonctionnement. Ne posez pas le barbecue sur un plancher en bois ou sur toute autre surface inflammable lorsqu'il fonctionne.

N'utilisez pas le barbecue sous un auvent.

Avant d'utiliser le barbecue pour la première fois, posez-le le plus possible à l'abri du vent.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez toutes les pièces qui entreront en contact avec les aliments à l'eau chaude. Vérifiez tous les éléments du système d'alimentation en gaz comme cela est indiqué à la section « VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ ».

Faites fonctionner le barbecue pendant 20 min environ avec tous les brûleurs au niveau MAX.

## MISE EN PLACE DE LA PILE – ALLUMAGE

Il faut insérer une pile dans l'appareil pour allumer la flamme. Vous devez utiliser une pile AAA de 1,5 V (non fournie). Le compartiment à pile se situe à l'extérieur, sur le côté droit de l'appareil, sous le brûleur latéral. Ôtez le couvercle du compartiment à pile et insérez une pile de 1,5 V de type LR6/R6/AAA. Veillez à bien positionner les bornes (+/-). La borne positive de la pile doit être orientée vers l'extérieur. Refermez le compartiment à pile en revissant le couvercle.

## ALLUMAGE

Veillez consulter le guide d'allumage fourni séparément.

## APRÈS UTILISATION

Vérifiez que tous les boutons rotatifs sont sur « OFF » et que l'arrivée de gaz de la bouteille de gaz est fermée. Laissez le barbecue refroidir complètement, puis nettoyez-le. Recouvrez le barbecue d'une housse.

## DÉBRANCHEMENT DE LA BOUTEILLE DE GAZ

**IMPORTANT : le changement de bouteille de gaz liquide doit s'effectuer à distance de toute source d'allumage.**

Avant de changer la bouteille de gaz, vérifiez que le détendeur est sur « OFF » et que l'arrivée de gaz de la bouteille de gaz est fermée. Débranchez le flexible de gaz de la bouteille en tournant l'écrou-raccord dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit lâche.

Le flexible ne doit être ni coudé ni fissuré. Si le flexible de gaz est abîmé ou s'il présente des traces d'usure, remplacez-le immédiatement. Le détendeur et le flexible doivent être conformes aux normes européennes applicables et à la réglementation nationale en vigueur.

## STOCKAGE DE L'APPAREIL

Ne stockez pas le barbecue à proximité de liquides ou matériaux inflammables.

Si vous n'utilisez pas le barbecue, laissez-le complètement refroidir avant et recouvrez-le d'une housse afin de le protéger des conditions ambiantes. Ôtez la housse en cas de fortes précipitations afin d'éviter l'accumulation d'humidité à l'intérieur.

**REMARQUE : attendez que le barbecue ait complètement refroidi avant de le recouvrir.**

Débranchez la bouteille de gaz du barbecue si vous le stockez dans un local pendant l'hiver.

## STOCKAGE DE LA BOUTEILLE DE GAZ

Respectez les consignes de sécurité indiquées sur les bouteilles de gaz utilisées.

Après avoir débranché la bouteille de gaz de l'appareil, remettez-lui son capuchon. La bouteille de gaz doit être stockée en dehors de l'appareil. Stockez-la impérativement en plein air, dans un endroit bien ventilé auquel les enfants n'ont pas accès. Il est interdit de stocker les bouteilles de gaz dans un sous-sol, dans une cage d'escalier, dans un couloir ou sur la voie d'un bâtiment ou à leur proximité immédiate.

Les robinets doivent être munis de leur bouchon d'obturation et de leur bouchon à six pans. **Les bouteilles de gaz, même vides, doivent être stockées debout.**

La bouteille de gaz ne doit pas être stockée dans un endroit où la température dépasse 50 °C. Ne stockez pas de bouteilles de gaz à proximité de flammes ou d'autres sources d'allumage.

**ATTENTION ! Ne fumez pas à proximité de bouteilles de gaz.**

## VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ

Vérifiez que le système d'alimentation en gaz est étanche avant la première utilisation, après chaque changement ou raccordement d'une bouteille de gaz et au début de la saison des grillades.

### AVERTISSEMENT

**Il ne doit pas y avoir de source d'allumage à proximité lorsque vous vérifiez si le système d'alimentation en gaz est étanche. Ne fumez pas. Ne vérifiez pas que l'étanchéité du système d'alimentation en gaz avec une allumette enflammée ou en présence d'une flamme nue.**

**Effectuez systématiquement cette vérification à l'air libre.**

1. Le bouton rotatif doit être sur « OFF » et le robinet de la bouteille de gaz doit être fermé.
2. Mélangez 1 quantité de produit vaisselle dans 3 quantités d'eau.
3. Ouvrez l'arrivée de gaz au niveau de la bouteille et enduisez tous les éléments du système d'alimentation en gaz (le raccord de la bouteille de gaz, le détendeur, le flexible de gaz, l'arrivée de gaz et le raccord du robinet) de ce liquide ou utilisez un spray détecteur de fuite.
4. Si des bulles se forment à la surface du liquide savonneux, cela signifie qu'il y a des fuites en ces points.

Coupez l'arrivée de gaz IMMÉDIATEMENT. Serrez tous les raccords qui ne sont pas étanches à fond, puis rouvrez l'arrivée de gaz et refaites le test. Si des bulles se forment à nouveau, ne refaites pas de test. Contactez votre revendeur.

**IMPORTANT : cessez d'utiliser le barbecue tant que toutes les fuites n'ont pas été stoppées.**

## APRÈS UTILISATION

Vérifiez que tous les boutons rotatifs sont sur « OFF » et que l'arrivée de gaz de la bouteille de gaz est fermée. Laissez le barbecue refroidir complètement, puis nettoyez-le. Recouvrez le barbecue d'une housse.

## NETTOYAGE

Les barbecues cuisant par le haut sont équipés de supports pour grille qui sont amovibles. Ces supports passent au lave-vaisselle, comme la grille de cuisson et les poignées.

Pour le reste, l'intérieur du barbecue est très lisse. Une fois refroidi, vous pouvez donc le nettoyer à l'eau claire avec une éponge. Vous pouvez éliminer les traces de brûlures tenaces avec des nettoyants chimiques pour barbecue. Cependant, avant de réutiliser le barbecue, nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil afin qu'il ne reste pas la moindre trace de nettoyant.

## ATTENTION AUX FEUX DE GRAISSE

La meilleure façon de prévenir tout feu de graisse est de nettoyer régulièrement l'appareil. Si l'appareil n'est pas nettoyé à intervalles réguliers, un feu de graisse peut se déclencher et endommager l'appareil. Veuillez respecter les consignes de nettoyage fournies ci-dessus.

**ATTENTION ! Ne tentez en aucun cas d'éteindre un feu de graisse avec de l'eau ! Cela peut causer de graves blessures.**

## ENTRETIEN

### **ATTENTION ! N'apportez aucune modification à l'appareil !**

N'apportez pas la moindre modification au robinet de gaz, à la sécurité d'allumage, au brûleur ou à toute autre pièce du barbecue. Adressez-vous à un professionnel si vous avez l'impression que l'appareil fonctionne mal.

**Les éléments qui ont été fermés par le fabricant ne doivent en aucun cas être manipulés.**

Pour profiter longtemps de votre barbecue, effectuez des contrôles régulièrement et utilisez l'appareil avec délicatesse.

Vérifiez toutes les pièces du système d'alimentation en gaz à intervalles réguliers pendant la saison des grillades, c'est-à-dire au moins deux fois par an et si vous ne l'avez pas utilisé depuis longtemps.

En plus d'inspecter le flexible de gaz visuellement afin de vous assurer qu'il n'est pas fissuré, coudé ou abîmé, vérifiez également régulièrement l'étanchéité du système d'alimentation en gaz comme cela est indiqué ci-dessus.

Changez le flexible et le détendeur au bout de 3 ans à compter de la date d'achat ou lorsqu'ils sont abîmés. Indépendamment de cela, remplacez le flexible de gaz si cela est imposé par la réglementation nationale ou à la fin de la durée de vie du flexible.

Le détendeur et le flexible doivent être conformes aux normes européennes applicables et à la réglementation nationale en vigueur. Cet appareil est équipé d'un détendeur de 50 mbar certifié EN 16129 et d'un flexible certifié EN 16436-1.

Le flexible de gaz mesure 90 cm de longueur. Il ne doit pas mesurer plus de 150 cm de longueur. Le nouveau flexible doit être de la même longueur que celui d'origine.



N'oubliez pas de fermer le bouton rotatif et l'arrivée de gaz avant d'enlever le flexible.

Des araignées et des insectes peuvent causer des obturations, par exemple dans le venturi. Enlevez-les si besoin. Nettoyez les orifices du brûleur qui sont obstrués avec un cure-pipe solide, un fil métallique ou avec l'extrémité d'un trombone ouvert.

**N'élargissez aucun des orifices en nettoyant l'appareil.**

Pour éviter la rouille et la corrosion, huilez toutes les pièces en métal si vous vous apprêtez à ranger l'appareil pour une période prolongée. Vérifiez de temps à autre que le barbecue est en bon état et que toutes les vis des barres et des roues sont bien en serrées.

## RÉSOLUTION DES PANNES

### **Le brûleur ne s'allume pas :**

- Vérifiez que l'arrivée de gaz de la bouteille de gaz est ouverte ;
- Vérifiez qu'il y a suffisamment de gaz dans la bouteille ;
- Vérifiez que l'électrode du brûleur produit une étincelle.

### **Il n'y a pas d'étincelle :**

- Si votre appareil est équipé d'un allumage électrique, vérifiez que la pile a été insérée dans le bon sens ;
- L'écart entre le brûleur et l'électrode ne doit pas dépasser 3-5 mm ;
- Vérifiez que les câbles au niveau de l'allumage électrique et de l'électrode sont bien mis et bien coincés ;
- Insérez une pile neuve dans le compartiment à pile en veillant à bien positionner les bornes ;
- S'il reste impossible d'allumer le barbecue après toutes ces opérations, veuillez contacter votre revendeur.

### **Il se dégage une odeur de gaz :**

- Vérifiez que les brûleurs (ils sont ouverts) produisent également correctement des flammes ;
- Puis, tournez immédiatement le bouton rotatif sur « OFF », fermez l'arrivée de gaz au niveau de l'arrivée de gaz et ouvrez la protection supérieure du barbecue ;
- Dans tous les cas, patientez 2 min, jusqu'à ce que le gaz qui s'est éventuellement échappé se soit dissipé ;
- Vérifiez l'étanchéité du système d'alimentation en gaz ;
- Si un brûleur ne produit pas de flamme, réessayez de le faire fonctionner ;
- Si vous arrivez à faire fonctionner un ou deux des brûleurs, il est possible que l'arrivée de gaz ne soit pas complètement ouverte au niveau de l'arrivée de gaz et que la pression de gaz soit insuffisante ou que la bouteille de gaz se termine et ne fournit plus une pression suffisante. Dans ce cas, changez impérativement la bouteille ;
- Si aucune de ces opérations n'améliore la situation et si l'odeur de gaz persiste, adressez-vous à votre fournisseur de gaz ou à votre revendeur spécialisé.

### **La température est trop basse :**

- Le temps de préchauffage est trop court : Fermez la protection supérieure du barbecue et tournez le bouton rotatif sur la puissance maximale ;
- Un brûleur est obstrué : nettoyez le brûleur et éliminez tout ce qui l'obstrue.

### **La température est trop élevée :**

- Le bouton rotatif est positionné sur une trop grande puissance : réduisez la puissance en tournant le bouton rotatif ;
- Un reste de graisse ou d'huile est en train de brûler : nettoyez le barbecue ;
- Le bouton rotatif est défectueux : changez le bouton rotatif.

**ÉLIMINATION/DESTRUCTION****Élimination des appareils électriques et électroniques**

La présence de ce symbole sur un produit ou sur son emballage signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais déposé dans un point de collecte en vue du recyclage des appareils électriques et électroniques. Apportez votre contribution en éliminant ce produit correctement et protégez ainsi l'environnement et la santé des autres. Une mauvaise gestion des déchets constitue une menace pour l'environnement et la santé.

**Élimination des piles**

La présence de ce symbole représentant une poubelle barrée sur une pile ou une batterie signifie qu'elle ne pas être jetée avec les ordures ménagères à la fin de vie. Si la pile contient du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous la poubelle barrée. Vous avez pour obligation légale de rapporter les piles et les batteries usagées après utilisation. Vous pouvez les déposer gratuitement dans le commerce ou dans un point de collecte de votre localité. Vous pouvez demander l'adresse des points de collecte compétents à votre ville ou à votre communauté de commune.

Les piles peuvent contenir des matériaux néfastes pour l'environnement et pour la santé humaine. Faites preuve d'une grande prudence lorsque vous manipulez des piles contenant du lithium en raison des risques particuliers qu'elles présentent. Le tri et la valorisation des piles et des batteries usagées permettent d'éviter qu'elles aient des répercussions négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.

Veillez autant que faire se peut éviter d'accumuler des piles usagées, par exemple en préférant les piles d'une longue durée de vie ou les piles rechargeables. Veillez éviter de laisser les piles usagées ou les appareils électriques et électroniques usagés contenant une batterie en plein air par négligence. Vérifiez s'il est possible de réutiliser une pile plutôt que de la jeter, par exemple en la faisant reconditionner ou en la faisant réparer.

Pour plus d'informations sur la législation relative aux piles, connectez-vous sur [www.batteriegesetz.de](http://www.batteriegesetz.de).

**AVERTISSEMENTS**

- Ne brûlez pas les batteries. → RISQUE D'EXPLOSION !
- N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'abîmez pas les batteries, car elles peuvent causer des blessures.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables.

---

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG  
Zechenstraße 8, D-66333 Völklingen [www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

Pour toute réclamation:  
conservez l'adresse du fabricant et le numéro de  
commande.

---